



FR

**Baby Phone
avec Berceuse
Modèle: BBM212 / BBR212
MANUEL D'UTILISATION**

TABLE DES MATIERES

Présentation 2

Attention 2

 Limite de Garantie et de Responsabilité 2

Description 3

 Appareil Parents - Vue Avant 3

 Appareil Parents - Vue arrière 3

 Appareil Parents - LCD 4

 Appareil Bébé - Vue Avant 4

 Appareil Bébé - Vue Arrière 4

 Appareil Bébé - LCD 5

Pour Commencer 5

 Alimentation 5

 Support de Table – Appareils Bébé et Parents 6

 Clip de Ceinture / Courroie -
 Appareil Parents Seulement 6

 Allumer et Éteindre 6

 Réglage 6

 État du Signal de Connexion 7

 Alerte de Liaison Perdue 7

 Réglage de Volume 8

 Indicateurs de Son Lumineux 8

 Température & Humidité 8

 Indicateur de Confort 8

 Alerte de Température Haute / Basse 8

 Réglage de L'heure / Niveau de Sensibilité de
 L'activation Vocale 9

 Sons Apaisants / Mise en Veille 9

 Fonction Vocale 10

 Rétro Éclairage 10

 Réinitialisation 10

 Précautions 10

 Caractéristiques Techniques 11

 À Propos D'Oregon Scientific 11

 Déclaration de Conformité 12

PRÉSENTATION

Merci d'avoir choisi le Baby Phone avec Berceuse de Oregon Scientific™ (BBM212 – appareil parents / BBR212 – appareil bébé).

Les appareils bébé et parents peuvent communiquer avec un appareil parent supplémentaire (BBM212M). Si un appareil parents supplémentaire est acheté, 2 personnes peuvent surveiller bébé et 2 parents peuvent se parler. Contacter le détaillant local pour plus d'information.

REMARQUE Veuillez garder ce manuel à proximité lorsque vous utilisez votre nouvel appareil. Il contient des instructions pratiques progressives de même que des caractéristiques et des avertissements que vous devriez connaître.

ATTENTION

- Ce produit ne devrait être manipulé que par un adulte et ne devrait pas être utilisé comme jouet pour les enfants.
- Ce produit n'est pas conçu et ne devrait pas être utilisé en remplacement de surveillance par un adulte responsable ; il n'agit qu'en tant que soutien de l'attention parentale. Toute forme de responsabilité à l'exclusion des garanties légales ou résultant de l'usage inapproprié de ce produit

et/ou son utilisation en contravention des avertissements, précautions et instructions est exclue.

- Veuillez vous assurer que ce produit et le câble d'adaptateur sont tenus hors de portée des enfants et au moins à 1 mètre de distance.
- Ne jamais placer l'unité bébé à l'intérieur du berceau ou près de l'eau (par ex. une baignoire, une cave humide, etc.).
- Pour utilisation intérieure uniquement

LIMITE DE GARANTIE ET DE RESPONSABILITÉ

Oregon Scientific fournit une garantie pour les produits ayant des défauts de fabrication. Un produit qui est : endommagé, mal utilisé, abusé, utilisé de façon inappropriée par l'utilisateur ; utilisé en contravention des avertissements, précautions ou instructions mentionnés dans ce Manuel ; utilisé d'une manière contraire aux normes techniques ou de sécurité établies dans le pays où le produit est utilisé, ou endommagé par des piles défectueuses ou qui ont fui ; utilisé par des enfants comme un jouet ou placé à moins d'1 mètre et à portée d'un enfant, n'est pas assujéti à la garantie/responsabilité.

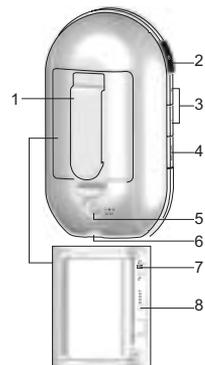
DESCRIPTION

APPAREIL PARENTS – VUE AVANT



1. **Trous de fixation de courroie**
2. **Indicateurs de son lumineux** : Montre le niveau du son reçu de l'appareil bébé
3. **Haut-Parleur**
4. **TALK** : Permet au parent de parler à l'appareil bébé
5. **TALK** : Permet à 2 appareils parents de se parler
6. / : Active ou désactive l'alerte de température haute / basse

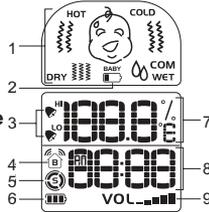
APPAREIL PARENTS – VUE ARRIÈRE



1. **Attache de ceinture**
2. : Allume et éteint l'appareil ; active le rétroéclairage
3. **+ / -** : Augmente / diminue le volume ; change les réglages
4. **MODE** : Affiche ou règle l'heure / le niveau de sensibilité de l'activation vocale ; affiche l'alerte de haute et basse température
5. **Prise d'adaptateur secteur**
6. **Support pour table**
7. **°C / °F** : Sélectionne l'unité de température
8. **REINITIALISATION** : Redémarre l'appareil

APPAREIL PARENTS – LCD

1. Affichage de confort de bébé
2. Alerte de piles faibles pour l'appareil bébé
3. Icône d'alerte de température haute / basse
4. Icône d'état de signal de connexion
5. Niveau de sensibilité de l'activation vocale
6. Alerte de piles faibles sur l'appareil parents
7. Lecture de température & humidité
8. Heure
9. Niveau de volume

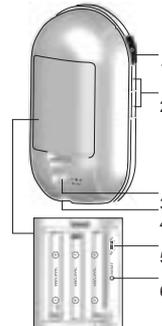


APPAREIL BÉBÉ – VUE AVANT



1. **Indicateur LED** : Clignote pendant la transmission
2. **Haut-Parleur**
3. 🎵 : Allume et éteint les sons apaisants
4. **SLEEP** : Active la mise en veille

APPAREIL BÉBÉ – VUE ARRIÈRE

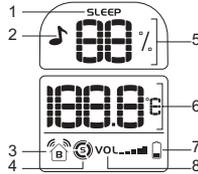


1. ⏻ : Allume et éteint l'appareil ; active le rétroéclairage
2. + / - : Augmente / diminue le volume
3. **Prise d'adaptateur secteur**
4. **Support pour table**
5. °C / °F : Sélectionne l'unité de température
6. **REINITIALISATION** : Redémarre l'appareil

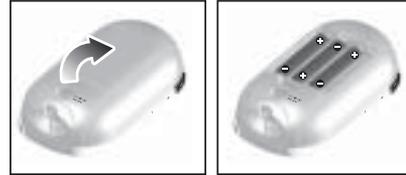


APPAREIL BÉBÉ – LCD

1. Temps de veille
2. Icône de sons apaisants
3. Icône d'état de signal de connexion
4. Niveau de sensibilité de l'activation vocale
5. Lecture d'humidité ambiante
6. Lecture de température ambiante
7. Alerte de piles faibles pour l'appareil bébé
8. Niveau de volume

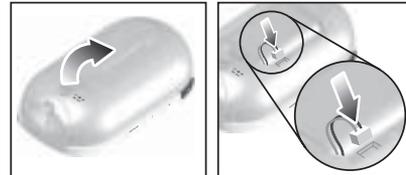


Insérer les 3 piles AAA/ 1,5V en respectant bien les polarités (+ et -).



APPAREIL PARENTS

Cet appareil utilise un pack de 3 piles rechargeables (1,5V AAA / UM-4 Ni-MH). Installer les piles rechargeables en mettant la pièce au bout du fil dans le creux en bas à droite du compartiment à piles.

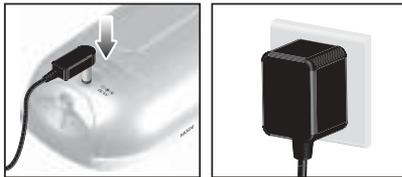


POUR COMMENCER

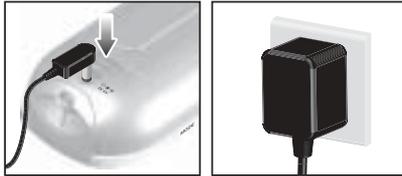
ALIMENTATION

APPAREIL BEBE

Il est recommandé d'utiliser l'adaptateur secteur pour une utilisation continue. L'appareil peut néanmoins fonctionner avec des piles alcalines.



Connecter l'adaptateur pour recharger les piles.



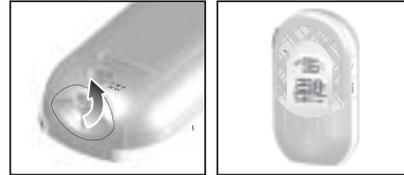
L'icône de piles clignote pour montrer que l'appareil est en charge . s'affiche sans animation quand la recharge est complète. Charger les piles pendant 12 heures avant la 1ère utilisation et appuyer sur RESET. Après la première recharge, l'appareil n'a besoin d'être rechargé que jusqu'à ce que l'icône affiche charge complète.

PILES FAIBLES

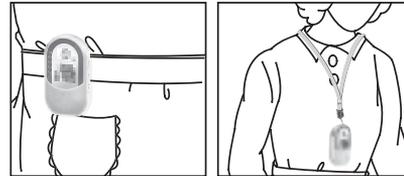
	Clignote sur l'écran LCD de l'appareil bébé les piles de celui-ci sont faibles
BABY 	Clignote sur l'écran LCD de l'appareil parents les piles de l'appareil bébé sont faibles et émet un bip sonore toutes les minutes jusqu'à ce que la pile soit vide
	Clignote sur l'écran LCD de l'appareil parents quand les piles de celui-ci sont faibles

REMARQUE Appuyer sur **RESET** après chaque changement de piles

SUPPORT DE TABLE – APPAREILS Bébé ET PARENTS



CLIP DE CEINTURE / COURROIE - APPAREIL PARENTS SEULEMENT



ALLUMER ET ÉTEINDRE

Pour allumer et éteindre l'appareil, appuyer et tenir .

RÉGLAGE

1. Installer les piles / adaptateurs (comme il est montré dans la section Alimentation).
2. Allumer l'appareil bébé d'abord puis l'appareil parents.



- Placer les 2 appareils près l'un de l'autre. Appuyer et tenir  sur les deux appareils jusqu'à ce que « BU » s'affiche sur l'appareil bébé et « PU1 » s'affiche sur l'appareil parents. Les appareils se reconnaissent alors comme étant de la même famille. (Ils cherchent le meilleur signal de transmission automatiquement) Cependant, si l'alerte de perte de liaison retentit, la connexion n'a pas réussi et il faut recommencer le processus ci-dessus.
- Ne pas placer les appareils à plus de 300 mètres (984 pieds) l'un de l'autre.

REMARQUE En cas d'achat d'un appareil parents supplémentaire, il faudra éteindre l'appareil bébé et recommencer la procédure ci-dessus pour que le nouvel appareil parents se synchronise avec l'appareil bébé existant. Une fois synchronisés, appuyer sur + ou – sur l'appareil parents pour sélectionner « PU2 ». Si « PU2 » n'est pas sélectionné, les 2 appareils parents ne seront pas liés l'un à l'autre.

Pour de meilleurs résultats :

- Placer les appareils loin des objets électriques ou mécaniques et à l'abri des rayons du soleil et de l'humidité.
- Ne pas excéder une portée de transmission de 300 mètres (984 pieds).
- Minimiser les obstacles tels que portes, murs et meubles car ceux-ci vont réduire la portée de transmission entre les 2 appareils.

Il faudra peut-être expérimenter dans des endroits différents pour obtenir la meilleur réception.

ÉTAT DU SIGNAL DE CONNEXION

L'icône de connexion montre le statut du signal de connexion entre les appareils.

 est l'icône pour la connexion bidirectionnelle entre les appareils bébé et parents.

 est l'icône pour la connexion multidirectionnelle entre l'appareil bébé et les 2 appareils parents.

LIEN PERDU	SIGNAL NORMAL (Les graphiques s'animent quand les 2 appareils sont en liaison.)
	
	

ALERTE DE LIAISON PERDUE

Quand l'appareil parents ne peut pas recevoir de signal de l'appareil bébé (en raison d'interférences ou hors de portée), une alerte s'entend et  clignote. La lecture de température /humidité s'affiche comme " - - - " sur l'appareil parents. L'alarme s'arrête seulement si la connexion entre les deux appareils est rétablie.

RÉGLAGE DE VOLUME

Pour changer le volume (0-5), appuyer sur + / - sur l'appareil parents. 0 = muet et 5 = fort

REMARQUE Les alarmes sonores sont indépendantes du réglage de volume.

REMARQUE Un son aigu peut être perceptible si le récepteur parental est placé à proximité du module bébé. Le son s'estompera une fois que les deux modules seront éloignés l'un de l'autre.

INDICATEURS DE SON LUMINEUX

Les indicateurs de son lumineux sur l'appareil parents peuvent alerter visuellement des bruits de bébé. Plus les sons reçus de l'appareil bébé sont forts, plus il y aura de lumières allumées.

TEMPÉRATURE & HUMIDITÉ

L'appareil bébé mesure la température et l'humidité ambiantes et les affiche sur les écrans LCD des appareils bébé et parents. L'appareil parents alterne les lectures d'humidité et de température toutes les 5 secondes et l'appareil bébé les affiche en permanence.

Pour changer l'unité de température, coulisser l'interrupteur °C / °F dans le compartiment à piles pour choisir votre réglage.

Si " - - " s'affiche, l'appareil bébé ne peut pas lire la température ou l'humidité.

INDICATEUR DE CONFORT

L'appareil mesure le niveau de confort des niveaux de température et d'humidité. L'indicateur visage de bébé laisse savoir si le bébé est à l'aise, a trop chaud ou trop froid dans la pièce.

TEMPÉRATURE	HUMIDITÉ		
	<55%	55-75%	>75%
>26°C (79°F)			
19-26°C (66.2-78.8°F)			
<19°C (66.2°F)			
PAS DE SIGNAL			

ALERTE DE TEMPÉRATURE HAUTE / BASSE

Cette fonction donne l'alerte si la température devient trop haute ou trop basse pour l'enfant.

Pour régler l'alerte haut / bas

- Appuyer sur **MODE** pour alterner entre les alertes de température trop haute ou trop basse.
 - / clignote quand l'affichage d'alerte de température est sélectionné..



2. Appuyer sur / pour activer ou désactiver l'alerte.
3. Appuyer et tenir **MODE** pour changer le réglage. Le réglage par défaut est **26°C (78,8°F)** pour haut et **19°C (66,2°F)** pour bas.
4. Utiliser + / - pour changer le réglage.
5. Appuyer sur **MODE** pour confirmer.

Quand la température dépasse un réglage haut ou bas, l'alerte résonne pendant 2 minutes et le rétroéclairage s'allume pendant 8 secondes.

Pour désactiver l'alerte, appuyer sur n'importe quel bouton sauf .

REGLAGE DE L'HEURE / NIVEAU DE SENSIBILITÉ DE L'ACTIVATION VOCALE

1. Appuyer et tenir **MODE** pour entrer dans le mode réglage.
2. Appuyer sur + ou - pour changer le réglage. Pour faire défiler les chiffres plus vite, appuyer et tenir + ou -.
3. Appuyer sur **MODE** pour confirmer un réglage et aller au suivant. La séquence de réglage est : Format de l'heure 12 / 24, heure, minutes et niveau de sensibilité de l'activation vocale (0-3).

REMARQUE L'heure est maintenant réglée pour les deux appareils parents et la sensibilité d'activation vocale est réglée pour tous les appareils.

NIVEAU		SENSIBILITE
0		Maximum
3		Haut
2		Moyen
1		Bas

REMARQUE La fonction de sensibilité d'activation vocale augmente / diminue le niveau sonore émis par l'appareil parents. Quand le réglage est 0 tous les sons, quel que soit le niveau, s'entendent sur l'appareil parents.

SONS APAISANTS / MISE EN VEILLE

Pour sélectionner et faire jouer 1 des 3 sons apaisants :

- Appuyer sur pour démarrer un son. Appuyer sur de façon répétée pour sélectionner le son voulu (Berceuse, Ruisseau ou Bruit de Fond).

Pour régler la mise en veille :

- Appuyer sur **SLEEP** de façon répétée pour éteindre l'appareil après 15-> 30-> 60-> ou 0 minutes. Quand 0 minutes est choisi, l'appareil s'éteint automatiquement après quelques secondes.

OU

- Appuyer sur **SLEEP**, ceci active automatiquement le dernier réglage utilisé.

REMARQUE La mise en veille ne peut être activée que si les sons apaisants sont activés.

Pour éteindre les sons apaisants :

- Appuyer et tenir .

FONCTION VOCALE

Pour parler au bébé, appuyer et tenir **TALK** . Relâcher quand vous avez fini de parler.

Pour parler à un autre parent, appuyer et tenir **TALK**. Relâcher quand vous avez fini de parler. Un appareil parents supplémentaire peut être acheté séparément.

RÉTRO ÉCLAIRAGE

Appuyer sur  pour allumer le rétroéclairage pendant 8 secondes

RÉINITIALISATION

Pour revenir aux réglages par défaut d'un des appareils, insérer une pointe arrondie dans l'orifice du compartiment à piles.

PRÉCAUTIONS

Cet appareil est conçu pour vous donner satisfaction pendant de nombreuses années si vous le manipulez soigneusement. Voici quelques précautions :

- Ne pas plonger l'appareil dans l'eau.
- Ne pas couvrir les orifices de ventilation. S'assurer que des objets proches tels que des journaux, des nappes, des rideaux, des couvertures, de la literie, etc. ne peuvent pas couvrir les orifices de ventilation accidentellement.
- Utiliser un chiffon doux légèrement humide pour nettoyer l'appareil. Ne pas utiliser de produits abrasifs ou corrosifs car ils pourraient endommager l'appareil.
- Ne pas faire subir à l'appareil des forces, des chocs, de la poussière, des changements de température ou de l'humidité excessifs et de longues expositions au plein soleil.
- Ne pas manipuler les composants internes. Ceci annulera la garantie de l'appareil et pourrait causer des dégâts. L'appareil ne contient pas de pièces utilisables par l'utilisateur.
- Enlever les piles quand l'appareil est entreposé pour une longue durée. Ne pas mélanger des piles usagées avec des neuves.

REMARQUE Les caractéristiques techniques de cet appareil et le contenu de ce guide d'utilisation sont sujets à changement sans préavis.

ATTENTION Pour éviter les risques de chocs électriques, ne pas exposer le produit à la pluie ou à l'humidité.

ATTENTION remplacer les piles avec des piles identiques ou équivalentes. Les piles sont Ni-MH, 3, 6V, 700mAh, 3 piles AAA.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

TYPE	DESCRIPTION
Format Heure	Format 12 ou 24 heures
Alerte de température haute / basse	2 minutes
Fréquence radio	2,4GHz
Portée de transmission	300 mètres (984 pieds) en zone dégagée
Températures d'utilisation	0°C à 50°C (32°F à 122°F)
Unité de Température	°C / °F :
Conditions d'humidité pour utilisation	25% à 95%
Sons apaisants	3
Temps de veille	15, 30, 60 minutes
ALIMENTATION	
Appareil bébé	Adaptateur Secteur 6VDC 200mA / 3 piles UM-4 / AAA 1,5V
Appareil parents	Adaptateur Secteur 6VDC 200mA / pack de piles rechargeables 3,6V Ni-MH
MESURES	
Dimensions – les deux appareils (H x L x P)	105 x 60 x 38 mm (4,1 x 2,4 x 1,5 pouces)
Poids (Sans les piles)	Appareil bébé - 90g (3,17 onces) Appareil parents - 94g (3,3 onces)

À PROPOS D'OREGON SCIENTIFIC

En consultant notre site internet (www.oregonscientific.fr), vous pourrez obtenir des informations sur les produits Oregon Scientific: photo numérique; lecteurs MP3; produits et jeux électroniques éducatifs; réveils; sport et bien-être; stations météo; téléphonie. Le site indique également comment joindre notre service après-vente.

Nous espérons que vous trouverez toutes les informations dont vous avez besoin sur notre site, néanmoins, si vous souhaitez contacter le service client Oregon Scientific directement, allez sur le site www2.oregonscientific.com/service/support ou appelez le 1-800-853-8883 aux US. Pour des demandes internationales, rendez vous sur le site: www2.oregonscientific.com/about/international



FR

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente **Oregon Scientific** déclare que l'appareil Baby Phone avec Berceuse BBM212 / BBR212 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Une copie signée et datée de la déclaration de conformité est disponible sur demande auprès de notre Service Client.



PAYS CONCERNÉS RTT&E

Tousles pays Européens, la Suisse 
et la Norvège 